



Avolsheim info

Bulletin d'information de la commune n° 50 - 19 mai 2015

Sommaire

| | |
|---------------------------------|------|
| Le mot du Maire | p. 1 |
| Les Jeux de la Cigogne | p. 1 |
| Le Chamallo | p. 2 |
| Dossier spécial voiture | p. 2 |
| Ca se passe à l'école | p. 3 |
| Soirée dansante | p. 3 |
| Tournoi de foot | p. 3 |
| Commémoration du 8 mai | p. 3 |
| Exposition de l'Atelier Spirale | p. 3 |
| Nettoyage de printemps | p. 3 |
| Dates à retenir | p. 4 |
| Etat civil | p. 4 |
| Infos paroissiales | p. 4 |
| Manifestations à venir | p. 4 |
| Petites annonces | p. 4 |

Les Jeux de la Cigogne



La date approche ! Réservez dès à présent votre journée du 7 juin. Nous vous donnons rendez-vous au Dompeter dès 10 h et jusqu'à l'annonce des résultats vers 17 h.

De 5 à 99 ans, en famille, entre amis ou en solo, venez participer à des épreuves ludiques à la portée de tous.

A midi, nous partagerons un pique nique communautaire : nous fournirons le barbecue, à chacun de ramener ses grillades et salades...

Une buvette sera ouverte tout au long de la journée. Les bénéfices seront entièrement reversés à l'association d'aide KETA-KETI NEPAL, qui sera présente et qui proposera de l'artisanat népalais.

Pour une heure ou pour la journée, venez vous amuser et vous mesurer en toute amitié aux autres villageois.

Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

Le mois d'Avril a mobilisé tout le Conseil Municipal pour l'élaboration et la validation du budget. Nos efforts ont porté sur la baisse des frais de fonctionnement et c'est ainsi que tous les contrats ont été renégociés ou sont encore en cours de négociation. La répartition des charges de fonctionnement de notre périscolaire entre les communes d'Avolsheim et de Wolxheim a été ajustée. Je tiens à remercier Monsieur le Maire de Wolxheim pour sa collaboration efficace à ce sujet.

Les orientations budgétaires votées à l'unanimité sont les suivantes:

- maintien des subventions à nos associations et à notre école,
- investissements prioritaires vers les équipements pour la sécurité des personnes (réparation du tracteur, remplacement du feu tricolore, contrôle des installations, équipement phytosanitaire, révision des installations électriques),
- maintien du village dans un bon état d'entretien (amélioration des chemins d'accès au vignoble, réparation des toitures des églises St. Materne et Dompeter, ainsi que de la chapelle St. Ulrich),
- constitution de la première tranche d'une réserve pour les travaux d'éclairage publique nécessaires dans le quartier des Vannes.

Des dossiers de subventions ont été déposés pour l'ensemble des travaux inscrits au budget. Les investissements dits « d'embellissement » ou de « loisirs » ne seront entrepris qu'à la condition que les subventions et participations financières demandées nous soient acquises.

En raison de nos charges financières importantes, de la baisse des dotations de l'état, de l'augmentation du fonds national de péréquation et de certaines charges incompressibles, notre budget était déficitaire de 47 000 € que nous avons répartis comme suit:

- | | | |
|---|---|----------|
| - diminution supplémentaire des frais de fonctionnement | } | 23 000 € |
| - et diminution des investissements | | |
| - augmentation des impôts locaux | | 24 000 € |

La taxe d'habitation passe ainsi de 17% à 18.87% et la foncière de 10.14% à 11.26%. Nous sommes bien conscients que cette augmentation représente un effort financier important dans un contexte difficile pour tous, mais nous pensons avoir agi avec bon sens et dans l'intérêt de notre commune, sachant que notre objectif permanent est la diminution des frais de fonctionnement et la recherche de solutions pertinentes.

Pour conclure sur une note "plus légère", je remercie sincèrement (par ordre d'intervention sur les ondes) Marie-Paule DIETRICH, Norbert SALOMON, Christian WILHELM, Bernard ANTONI et Jean-Marie RENNIE pour leurs reportages enthousiastes sur France Bleu Alsace dans le cadre du concours du "Plus beau village d'Alsace" et de la promotion de notre "Foire aux replants", qui fût une belle réussite !

Votre Maire, Françoise HAUSS

AVIS AUX JARDINIERS ET BRICOLEURS Avec l'arrivée des beaux jours, nous avons tous envie de profiter de nos terrasses et jardins. Rappelons toutefois que l'utilisation d'outils et d'appareils bruyants est interdite les dimanches et jours fériés. Nous comptons sur le civisme et le bon sens de chacun pour respecter ces règles simples et assurer ainsi un cadre de vie agréable pour tout le monde.



Café Resto le Chamallo

Depuis Avril, le Chamallo a rouvert ses portes pour une nouvelle saison. Les Touristes connaissent l'adresse grâce à l'office du tourisme de Molsheim. Les cyclistes profitent de la proximité de la piste cyclable pour s'arrêter faire une pause. Séduits par les lieux, les promeneurs et visiteurs venus découvrir la beauté de notre village s'attardent sur la terrasse d'été. Il faut dire que l'endroit est calme, sympathique, charmant et que l'accueil offert par Marie-José VETTER est convivial, pour ainsi dire presque familial...



Quelle bonne idée donc de faire une halte au Chamallo et de s'y installer confortablement pour se restaurer ou se rafraîchir... Chacun saura se faire plaisir puisque le Café-resto propose coupes glacés, smoothies, sandwiches, crêpes, gaufres, jus de fruits ou salades de saison.

Le Chamallo est ouvert tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches, de 14 h à 17 h.

Ouverture Spéciale Noël en Décembre...

Pour plus d'information : www.chezmaidi.com

Artisans, commerçants, professionnels d'Avolsheim, cette rubrique gratuite est pour vous ! Nous vous proposons de vous aider à vous faire connaître en vous consacrant un article de présentation de votre activité. Contactez-nous (pascal.gehin@avolsheim.fr).

Préserver son portefeuille, sa santé et sa qualité de vie en limitant l'usage de la voiture particulière... des solutions alternatives existent



Parmi tant d'autres, voici 3 inconvénients principaux de la voiture :

- **la voiture coûte cher à l'usage.** Hors coût d'amortissement, elle représente 3 300 € de dépenses par an (carburant, assurance, entretien, stationnement, péages). (*source QuelleAutomobile.fr*).
- **la voiture tue.** Avec près de 3 500 morts sur les routes françaises chaque années, c'est la 1^{ère} cause de mortalité chez les 18-29 ans. De plus, selon l'Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail, 7 000 personnes décèdent prématurément chaque année de maladies dues à la pollution aux particules fines.
- **la voiture dégrade notre cadre de vie.** Elle génère de bruit et elle est source de conflits (stationnement gênant par exemple) et de pollution visuelle (stationnement anarchique et omniprésent).

Pour les Avolsheimois de nombreuses alternatives existent :

- **Auto'com** : « un taxi à prix accessible » : service de transport à la demande au sein de la Com Com Molsheim-Mutzig (réservation au 0810 002 707). 30 € les 10 trajets.
- **Bus** : les lignes 235 et 236 desservent notamment la gare de Molsheim en 7 minutes (matin, midi et fin d'après midi).
- **Pistes cyclables** : Il y en a 2 qui desservent Avolsheim : celle qui relie Marlenheim à Molsheim, permet notamment de se rendre d'Avolsheim à la gare de Molsheim en 12 minutes environ (3 km). L'autre va de Soultz-les-Bains à Strasbourg. Un bon moyen de faire du sport « utile ». A noter que les vélos électriques permettent de longues distances à moindre fatigue et vitesse intéressante.
- **Covoiturage** : Permet de partager les frais ou de se passer d'une voiture. Les sites internet sont nombreux : covoiturage67-68.fr (le site local), covoiturage.fr ou roulezmalin.com. Il suffit d'inscrire le trajet que l'on fait en tant que conducteur ou de rechercher un trajet que l'on souhaite faire en passager. Le trajet peut être long, court, régulier ou ponctuel.
- **Location de voiture de particulier** : permet de mettre en location sa voiture inutilisée ou d'utiliser celle d'un autre particulier. Inscription sur des sites internet comme drivy.com, citizencar.com ou deways.com. De bonnes assurances incluses vous protègent.
- **Citiz alsace** : voiture en autopartage. Disponible à la gare de Molsheim. Plusieurs formules (avec ou sans abonnement) pour louer ces voitures pour une heure ou plus.

Une voiture qui dort dans la rue, ça coûte cher !



Avoir un garage représente une vraie économie... si toutefois il est utilisé pour y rentrer sa voiture.

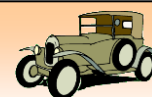
La première raison est le coût de l'assurance. La plupart des assureurs réduisent la cotisation significativement lorsque la voiture est déclarée stationnée dans un garage ou un parking privé. Mais attention, en cas de non respect de cette mesure, s'il y a dégradation ou vol alors que la voiture est stationnée dans la rue, l'assuré risque de ne pas être couvert !

Un autre raison est le vieillissement prématuré de toutes les pièces d'usure, comme les pneus, les joints, les essuie-glaces... du fait des variations de température, du soleil et des températures extrêmes. Des frais risquent aussi de devoir être engagés suite aux dégradations qui peuvent se produire dans la rue (accrochage, grêle, malveillances...).

Raison supplémentaire : devoir gratter son pare-brise en hiver n'est déjà pas bien agréable, mais il faut y ajouter la consommation de carburant lors du préchauffage de la voiture (sans parler du bruit et de l'impact sur la planète que peut avoir un diesel qui chauffe pendant 15 minutes chaque matin).

Enfin, hors critère économique, ne pas garer sa voiture dans la rue, c'est faire un geste pour notre village dont les places de stationnement sont rares. On améliore ainsi son esthétique et surtout sa sécurité. On limite également les conflits de voisinage (le stationnement en est responsable pour 58%).

Rallye de voitures anciennes



Aux amateurs : 120 vieilles autos passeront route du Vin à Avolsheim le vendredi 5 juin entre 10 h 30 et midi et 1/4.

Que se passe-t-il à l'école ?

Un VOYAGE INOUBLIABLE...

Les 3 classes du groupe scolaire du Schlotten sont revenues de 5 jours passés au centre les Jonquilles à Xonrupt-Longemer. Un voyage qui s'inscrit dans le cadre du projet d'école « Expressions-communications », axé cette année sur l'expression musicale.

Du 23 au 27 mars, les élèves ont pu découvrir différents types d'instruments à percussions, encadrés par des professionnels. Des activités nature, riches en découvertes, ont complété l'emploi du temps.

Grâce à cette expérience musicale et de vie en collectivité, petits et grands sont repartis la tête remplie de souvenirs.



LA FETE DE L'ECOLE EN PREPARATION !!!

Comme tous les deux ans, le groupe scolaire du Schlotten s'apprête à organiser une kermesse pour finir l'année en beauté, le 27 juin prochain : spectacle des différentes classes, sanglier à la broche, jeux pour les enfants, lâcher de ballons, tombolas... viendront animer cette journée !



A cette occasion, nous organisons une tombola pour les enfants. Des parents passeront dans le village les 12 et 13 juin pour la collecte des lots.

Faites leur bon accueil et merci d'avance pour votre générosité !

Soirée dansante « Back to the 80's & 90's »

L'association des parents d'élèves du RPI vous invite à replonger dans les années 80 et 90 le samedi 30 mai à partir de 20h, dans la salle polyvalente de Wolxheim.

Venez bouger avec vos amis sur les rythmes pop, dance, rock, disco et funk. L'entrée, gratuite pour les enfants accompagnés, sera de 7 € par personne (avec une boisson).



Petite restauration et boissons seront proposées sur place par l'association. Les bénéfices seront reversés aux différents projets éducatifs des écoles d'Avolsheim et de Wolxheim. Venez nombreux soutenir cette action.

Journée foot pour les jeunes

Le FCA et le conseil des jeunes se mobilisent pour vous !

Le 25 mai prochain (Lundi de Pentecôte) aura lieu une initiation au football, suivie d'un tournoi au stade de foot d'Avolsheim. Pour participer à ce dernier, rien de plus simple : il suffit de former une équipe de 6-7 joueurs de 11 à 18 ans, de lui trouver un nom (soyez drôles !) et de vous inscrire gratuitement au 06.63.32.86.91.

(inscription possible sur place le jour même).

Pour rassasier et désaltérer les joueurs et leurs accompagnants, le conseil des jeunes proposera des tartes flambées et des boissons sur place. Les membres du FCA et du conseil des jeunes vous attendent nombreux pour une journée conviviale !!



70^{ème} anniversaire de l'Armistice du 8 mai 1945

Cette année, la participation du Conseil Municipal des Jeunes et des enfants de l'école a donné un relief particulièrement fort à cette cérémonie de mémoire.

En présence des militaires du 44^{ème} RT de Mutzig, les jeunes du CMJ et les enfants de l'école ont lu et récité des textes, messages de paix et d'espoir, qui ont ensuite été accrochés à l'Arbre de la Paix érigé et décoré par le CMJ.

Françoise HAUSS, accompagnée de 2 enfants a ensuite déposé une gerbe au Monument aux morts.



Exposition Atelier SPIRALE

Installé à Avolsheim depuis 2012, (16 rue du Dompeter), l'Atelier Spirale propose des cours de peinture pour adultes, dirigés par Marie-Christine HIRSCH (06.77.34.96.93).

Les peintres de l'Atelier exposeront leurs créations les 13 et 14 juin 2015 à l'Hôtel de la Monnaie de Molsheim.

Venez découvrir leurs travaux le samedi de 10 h à 19 h et le dimanche de 10 h à 18 h (entrée gratuite). Une œuvre pourra être gagnée par tirage au sort, organisé au bénéfice de l'APEH (association d'Aide aux Parents d'Enfants Handicapés).



Opération « nettoyage de la nature »

BRAVO et MERCI à tous les bénévoles qui ont participé le 18 avril dernier à l'action de nettoyage du village organisée par la Municipalité et soutenue par les associations de pêche et de chasse du village. Répartis en équipes, ils ont sillonné les 4 coins du village et ont ainsi collecté plus de 6 mètres cube de déchets divers. La matinée s'est terminée par le verre de l'amitié.



A noter dans vos agendas :



- 25 mai : **Tournoi de Foot** - FCA et conseil des jeunes
29 mai : **Fête des voisins** - organisé par vous
30 mai : **Soirée 80's & 90's** - Assoc. Parents du RPI
31 mai : **Matinée de pêche** - APP Avolsheim
5 juin : **Rallye de vieilles voitures**
7 juin : **Jeux de la cigogne** - Commission Animation
13 et 14 juin : **Exposition Atelier Spirale**
21 juin : **Marathon du Vignoble**
27 juin : **Kermesse – Fête de l'école**
27 juin : **Fête de la Musique** - ACLAMA
4 juillet : **Nuits des Eglises** – Office du Tourisme
5 juillet : **Concours de boules** - toutes les associations

Matinée de pêche de l'APP Avolsheim

Le dimanche 31 mai, les pêcheurs pourront s'adonner à leur passion au cours des 3 sessions prévues à partir de 9 h aux étangs. Le billet de pêche est à 12 €. La pêche sera libre l'après-midi si vous avez mangé sur place. Pour les non-pêcheurs, le repas chaud est à 11 € : jambon à l'os, frites, salade, tarte maison et café.

Inscriptions : Chocolaterie ANTONI ou par tél. au 03.88.38.49.27.



Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »

Di 17/05, 31/05 et 14/06 à 10 h, messe dominicale

Di 28/06 à 10 h, messe solennelle de la fête patronale au Dompeter.



En bref

- Les jeunes de notre communauté de paroisses seront confirmés le dimanche de Pentecôte, 24 mai à 10 heures, en l'église de Wolxheim par le Chanoine Jean-Claude REICHERT, Supérieur du Grand Séminaire de Strasbourg.
- Cet été, du mois de juin à la fête patronale de St Materne en septembre, les messes dominicales seront célébrées au Dompeter. Ce sera aussi une occasion d'ouvrir la communauté paroissiale aux touristes et visiteurs toujours nombreux !
- Le Dompeter, sous vidéo-surveillance depuis plusieurs années, voit son portail principal fermé en-dehors des offices. L'accès se fera en journée par la porte du côté gauche. Cette porte est aussi maintenant équipée d'une serrure automatique qui se déverrouille le matin et se verrouille automatiquement le soir. Une mesure supplémentaire de protection de ce bâtiment emblématique !

P. Michel STEINMETZ, curé.

ETAT CIVIL :

Décès

31 avril **HIRSCH Georgette** 85 ans

Fête des voisins 2015



Le 29 mai prochain est l'occasion de créer un bon moment de convivialité avec vos voisins et...les voisins de vos voisins. C'est très simple il suffit d'en avoir envie, chacun participe en apportant quelque chose à manger ou à boire et surtout sa bonne humeur. Tout le monde s'installe dans la rue et profite de ce moment privilégié d'échange et de détente. Alors lancez-vous et Bonne Fête des Voisins !!!

Fête de la musique

L'ACLAMA organise le samedi 27 juin la Fête de la Musique dans le Parc Audéoud.

Vous avez envie de participer ? La scène est à vous en début de soirée, de 19 h à 20 h 30.

Ensuite, des groupes régionaux viendront se produire. Venez les découvrir, abandonnez votre téléviseur et venez partager ensemble cette fête vivante !

Buvette et petite restauration du pays sur place.



Détours religieux Durant l'été, l'Office de Tourisme propose des événements autour du patrimoine culturel local. Le 1^{er} aura lieu à Avolsheim, le samedi 4 juillet, avec une balade lumineuse autour du Dompeter, des visites commentées (Dompeter, Chapelle Saint-Ulrich, et église Saint-Materne) et un Concert au Dompeter. Rendez-vous devant l'Eglise St-Materne à 20 h.

Petites annonces

Baby sitting / garde d'enfants : Christine, titulaire du CAP Petite Enfance et habitante d'Avolsheim, propose des gardes d'enfants au domicile des parents. Disponible de suite ou à convenir. Tél : 06.32.59.04.07.

Ménage - repassage à domicile : Vous recherchez une femme de ménage sérieuse, organisée, avec expérience (références sur Sultz Les Bains) pour faire le ménage ou le repassage à votre domicile ? Maria Rose Dardenne habite Avolsheim. Vous pouvez la joindre au 06.67.57.87.94 ou mail : m.dardenne67@laposte.net. Possibilité de règlement chèque emploi service – CESU

Lunettes trouvées : Si vous avez perdu des lunettes dans le parc Audéoud, elles vous attendent en mairie.

Matériel de jardinage trouvé : Début avril, un tablier, une casquette et des sécateurs ont été trouvés quai de la Bruche. Pour les récupérer => tél : 06.19.16.99.64.

Marathon du vignoble d'Alsace

Cette année encore, pour le 11^{ème} marathon du vignoble d'Alsace le 21 juin, Avolsheim sera le dernier point de ravitaillement avec son équipe de bénévoles motivés et bienveillants. (merci à eux !). Coté festif, l'animation musicale sera assurée par le groupe Dirty Old Band. Rendez-vous dans le parc Audéoud pour encourager les coureurs et les soutenir dans les derniers efforts pour rejoindre Molsheim. Les premiers traverseront le village à partir de 9 h 30. Ils comptent sur VOUS !



Concours de boules Le concours de boules aura lieu le dimanche 5 juillet sur le terrain stabilisé au stade de foot.

Tournoi de boules par équipe de 2 joueurs, buvette et restauration. + d'infos : 03.88.38.66.13

